

میلغا وه

اضر ماما رصع رد معیشد خیرات و مولع رسید  
ملاسلا هیلع

نیرسد دمحم دیدد جاد الله تیآ هملاء تر ضد  
ی نار هط ی نیرسد

تاشیامرف زاتسیا هدیزگ و رشیپ هلاقم  
نیسد دمحم دیسد جاحد الله تیآ هملاء ترصد  
خیرات و مولع ریسا اب طابترا ردی ناریطی نیسد  
املا سلا هیلع اضرماما نامز رد هعیش

## ماما رصع رد هعیش خیرات و مولع ریسا ملا سلا هیلع اضرم

دومذ باجیا سابعی نب اب : هَمَأْ هَیْهَلْ تَسایس  
هَرْتاج ماکدا رب و ، دنیا مذ تملاسم نانا اب ات  
رگج رب نادند و هومذ رصع ناشلیق زاهرداص  
دشاب هدوب قده عاذا هکی لصا فده یارب ، دنهد  
ل احرد ندرک راکا برگم دریگیمذی پرمانیا و  
هَرْتاج یاههاگتسد نآ هکنآ نودب ناهنپ و رّسد  
ی نب رگا اریز . دنیا مذ مهم نیدب راعشتسا هر باج  
آدباً دندومنیم رمانیدب راعشتسا هلمجلا ی فس آبع  
نآ زوربع نام هک تشادند دوجو نانا ردی تمحر  
دندرگ

هحتاف هنیآ ره دوبذ تملاسم هنوگ نآ رگا و  
هرسکی ، هشد هدناوخ اج کی نایعیش هحتاف و نانا  
ناشلتز نم هکنآ زاشیپ دندیشونیم ار گرم تبرشد  
هب فراعم و مولع و لئاضف زاناشتامارک و  
ی فراعم و مولع و لئاضف نآ . دسر بروهظ هصنم  
هنیجنگ دنناشیا : هک داد رادشهر ناصبلا ی و ذ هب هک  
توبذ تیدلها و تلسر ملع ناراد

تامارک نآ و ، هَیْهَلْ تَسایس نآ هَجیتد رد و

---

<sup>1</sup> رد ۱۴۸ ایو ۱۵۳ هُئسد رد ۷ اضرّلا ی سوم نیدیلع ماما ترصد  
هب ۲۰۳ هُئسد رفسد رهش زام هدهفهر دس و ط رد و ، دیدرگ دلوتم هنیدم  
زورما هکی عضوم نامھ و ، دومذ تلحر نومأم مسابن دشد هتشکروط  
نوفدم ، دنوریمش ترایز هبی تهجو بو صر هزا و ، تسارازمن اشربق  
دیدرگ

و ،دندراذگی نوز ف ه ب و ر تیدل ها ن ایل او م ،ه ر ه ا ب  
ظوفحم ن اشیاهنوخ ی ردق ،ت م لاسم ن آ ب بس ه ب  
ردق ه ب ن اشنا یعیش س و ف ن ه ک ر و ط ن ا م ه د ن ا م ب  
د ن ا م ب ظ و ف ح م ن ا ک م ا

و د و م ن ا د ی پ ش ر ت س گ ا ه ر ه ش د ر د ع ی ش ت ط ا س ب  
ت ض ه ن ت ش ا د م ش چ و د ی م ا ن ی ی ب ل ا ط ز ا ر ا ی س ب ی ع م ج  
ت ر ض د د ل ا و ا ز ا م ی ه ا ر ب ا ن ب د م ح م ه ک ل ب ،د ن ت ش ا د  
ب ل ا ق ن ا ه ف و ک ر د م ل ا س ل ا ه ی ل ع ی ب ت ج م ن س د م ا م ا  
ا ت د ش د ن م و ر ی ز و ت ف ا ی ت و ق ش ر م ا ه ر ن ا د و ،د و م ن  
ت و ع د و ا ن ا ی ع ا د ز ی ز ه ک م و ه ر ص ب ر د ه ک ی ن ا ج ه ب  
ا م ه ی ل ع ر ف ع ج ن ب ی س و م ن ب م ی ه ا ر ب ا و .د ن ت ش ا د  
ن م ی ط ا ق ن ع ی م ج ر ب و د ر ک ت ض ه ن ن م ی ر د م ل ا س ل ا  
م ا ی ق ه ک م ر د س ط ف ا ن س د ن ب ن ی س د و .ت ف ا ی ل ا ی ت س ا  
گ ر م و م ی ه ا ر ب ا ن ب د م ح م گ ر م ز ا س پ و ،د ر ک  
ا ب س ط ف ا ن ی س د ،ه ف و ک ر د ا ی ا ر س ل ا و ا ب ا ن ا ش ه ی ع ا د  
و ،د ر ک ت ع ی ب م ل ا س ل ا ه ی ل ع ق د ا ص ل ا ر ف ع ج ن ب د م ح م  
ی ر ط ق چ ی ه ر د ه ک ل ب .د ا ه ن د م ا ن ن ی م و م ل ا ر ی م ا ر و ا  
ک ی ه ک ن آ ر گ م ت ف ا ی ی ن ا و ت ی م ن ا ر ی ن ا ج ر ا ط ق ا ز ا  
ب ل ا ق ن ا و ت ض ه ن ی ا و ه ش ر س ر د ی و ا ع د ر م ر ف ن  
ش ر س ر د ا ر ب ل ا ق ن ا ی ا و ه م د ر م ه ک ن آ ا ی و ،د و ب  
د ن ت خ ا د ن ا ی م

ی ر د ق ه ب ع ی ش ت ی ا ه ه ش ی ر ،ه ت ش ن گ ا ه ن ی ا ه م ه ز ا  
ی ت ن ط ل س ر ا ب ر د ه ب ه ک ی ن ا ج ه ب ا ت ت ف ا ی د ا د ت م ا  
ن و م ا م ر ی ز و ن ی ت س ا ی ر ل ا و ن ل ه س ن ب ل ض ف .د ی س ر  
ن و م ا م د ن ا ق ی ع ا ز خ ن ی س د ن ب ر ه ا ط و ،د و ب ی ع ی ش  
ح ت ف ن و م ا م ی ا ر ب ا ر د ا د غ ب ه ک (ا و ق ل ک ه د ن ا م ر ف)  
ی ر ا ی س ب و ،د و ب ی ع ی ش ت ش ک ا ر ش ر د ا ر ب و د ر ک  
،د ن ا ه د و ب ی ع ی ش م ی د ر م ش ر ب ه ک ن ت و د ن ی ا ز ج ر گ د  
ن و م ا م ه ک ت س ا ه د و ب ی د د ا ت ر ف ن و د ن ی ا ع ی ش ت و

ار لُضَفَ . داتفا تشحو رد ن اشرما تبقاء زا  
 سپسو . دومن تاره رادناتسا ار رهاط و ، تشك  
 دعبن اشيا . داد ماجنا رهاط دلاوا اب ار راک نیمه  
 تاره تراما (رگشلی هدنامرف) تدایقه ماقم زا  
 ثداوحد رد ریثان با هک یروط هب و . دناه تشاد ار  
 رکذ شخیرات زا ۴۰ ص 7 ج رد ۲۵۰ هُئَسَد  
 . دناه دوب هعیشی گمه ن ایرهاط هلسلسد دیامنیم

الله دبع ن ب نامیلسد نیمه عقاو گنج رد ریثان با  
 تضهن ن اتسربط رد هک دیز ن ب ن سح اب یرهاط  
 یو اب لاتقی ارب ار نامیلسد نومأم و ، دوب هدرک  
 هِتْدِشِلِ هِلَاتِقِ نِمُنْ اَمِیْلَسَد مَثَاتُ : دیوگیم دوب هتشاد لیسگ  
 انهل دوب دیدش ، عیشت رد نامیلسد نوچ . «عِشْتَلَا ی ف  
 تشادرب تسد گنجزا و درمش مانگ ار و اب گنج  
 .»

هک دیسری اهیاپ هب رهاط ماقم و نأشد ، یراب  
 دراو نآرد هک یسکات تشاد ی مَرَحَد اذغبرد یو  
 نوچ هک یرهاط هب و . دشاب هدوب نامأ رد دوش  
 بیصن هک ی حتف دمآپرد ار نومأم ی عازخ لِبَعِد  
 رد ار تیب نیا ، تخاس بطاخم دوب هدش رهاط  
 : دروآش اهدیصق هلمج

وَ كَاخَا تَلْتَقَ \*\* مُهْفُوَيْسَد نَيِّدَلَا مَوْقَلَا نَمِ ی نَا  
 دِعْقَمِبْ كَتَقَرَّشَد

هک مشابیم ی هورگ نآ زا نم آقده  
 فیرشت و ، تشك ار تردارب ناشیا هریشمش  
 «! دومن هدامآ و آیهم وتی ارب ار تراما سلجم  
 !؟ دسرتن رهاط زا نومأم هنوگچ

نوچ . تساتسایسد و عاهد لاجر زا نومأم  
 تساهدرک ادیپراشتنا قافآ رد عیشتهک تسیرگن  
 ، دلاب فارطا رد یرگید زا سپ یکی نیولع و

زینش دُوخ را برد رد عیشد و دنراد بلاقناو مایق  
تلزئم نیا تبقاع زا ،تسا هومذ ادیپ نایرس  
رد نیاربانبد و ،دیسارهب دُوخ تنطلس رب هیولع  
شوماذ و ن دانشورف یارب ات دما شاهشیدنا  
تروصد نیولع یضعب زا هک اهمایق نیا ندرک  
ناهنپو ن ماکزینرگد نیولع س و فزرد و دریگیم  
دشیدنا ی اهر اچو و یرکم ،دشابیم

امهیلع اضرا ی سوم نبد یلع ماما ترصد  
بلاطوبال آدیسو هعیشد ماما ،رصدن آرد ملاسلا  
دزندهار وا و داتسرفی و یوسه ی دصاق دوب  
دراد هدارا وا :هک درک دومناو نینچو ،دیبلط دُوخ  
نیارد و .دیآ دورف تموکد و تراما تختزا ات  
نیعت رایتخا ،ناسارخ وزم و هنیدم نایم رفس  
و ،اهرهش و دلابرد تماقا و گنرد و ،قیرط  
ترصدن آهبار چوک و تکرد عقاوم اضیا  
درک رانگاو

و ،زاوها هبار اجنا زا و ،هر صدهار زا ترصد  
تدم و ،دندش ناسارخ دراو ،روباشین زا سپس  
هب دیماجنا لوط هبار هام دنچ هار نیب رد رفس  
ترصدنا زا تر فاسم نیا نایم رد هک یروط  
یخربو و ،درکیم رو هظ ش تماما رب ملاد تامارک  
اجربو رارقرب زین زورما ات اهتمارک نا راثا زا  
دشابیم

و دیدرگ دراو ناسارخ رد ترصد نوچ  
راهظا ماما هبار نومأم ،دش نیشنمه و اب نومأم  
نوچ ،دیامنل زانت ت فلاخ زا ده اوخیم وا :هک درک  
هک یلئاضف تهج هبار هک تسا هتفایرد ار ماما  
ماما .دشابیم ت فلاخ دنسم هبار تر او ازسد ،دنراد  
:تفگ هنیمز نیا یور ش خساپرد

نَا كَدَسِ يَلْفِ اَللهِ نِمِ كَدَاَقْدُ فَلَاحِ تِنَاكَ نَا  
كَدَا نَكْتَمَا نَا وَ ! كَرِيغِ اِهِيْلُوْتِ وَ كَدَا اِهَعْلَخْتِ  
!؟ كَدَسِ يَدَا مِ بُهْتِ فَيَكْفِ

، و تى يارب تى سا يى هلا يى قح ت فلاخ رگا»  
دوخ زارا ن آتاتى رادن يى ناوت نانچ نياربانب  
قح رگا و ! يى راپسب ت دوخ ريغ هب و يى نك نوريب  
هكار يى زيچ يى شخبيم هنوگچس پدشابيمز و تى هلا  
«!؟ ت سين و تل مام

اِدْهَعْلَا تَيْلَاوِ لُبَقْتِ نَازَا : تَفْكَ نَوْمَامِ  
دهع تيلاو يى ئامنيملوبق تروص نيا رد»  
«! ار ت فلاخ

ءَا بِلَا اَدْشَا [مَلَا سَلَا هِيْلَع] مُمَامِلَا هِيْلَعِ يَبَا فِ  
نيرتديكا و يى هجو نيرتديش اب ترضد ن آ»  
«دندومذ عانتما دهع تيلاو لوبق زارا ، يى نايب

كَا تَمْدَقْتِ سَا م : تَفْكَ مَلَا سَلَا هِيْلَعِ مَامَا هَبِ نَوْمَامِ  
مَ نَا اَللهِ وَفِ ! كَرَا يَتْخَابِ كَيْلَا دُهَعْلَا فِ ! كَرَا يَتْخَابِ  
! كَقْدُءِ تُبْرَضِ لِعَقْتِ

، مياهدروايند اجنيبد ار و ت ت دوخ رايخوا اب مام»  
و ت هب ار دهع تيلاو زين ت دوخ رايخوا اب و  
ار دهع تيلاو رگا ادخ هب دنگوس و ! ميراپسيمز  
«! منزيم ار تندرگا اقيقحت يى ئامنذ لوبق

، ت فاينذ لوبق زج يى اهر اچ چيه ملاسلا هيلع ماما  
رد ت لاخذ ادبا هك دومذ طرش ن و مام اب هكنا رگم  
يى و زارا ار طرش نيا ن و مام و . دنكذ تلود نوئش  
هيلع اضر ماما اب مدرم ات درك رما و ت فريند  
مسا هب هكسد و ، دننك ت عيب دهع تيلاو هب ملاسلا  
ار يى زيگنال د و ريذپلد مسارم و ، دومذ برض و ا  
يى حاوند و دلابز ا تينهت يى اربء ار عش . دومذ ا رجا  
هب ليزج يى اياطع زين ن و مام و ، دندر كيم دوفو

هڪ درڪ بوتيڪم اهر هشد مامت ي ارب و ، داديم ن اشيا  
ملا سلاه يلع اضر ماما دهعت تيلاو ي ارب مدرم زا :  
1. دنريگبت تعيب

ماما ي ارب دهعت تيلاو ريبدت نيا اب نومام  
نيا عطساو هب . ديدرگ زوريپ ملا سلاه يلع اضر  
ديمانيا دوزرد و تفرگ مارا اعيشد س و فذل مع  
تيلاو رما : هڪ دنارورپيم ار وزرا و

رما ي لو هب (نومام گرم زا سپ) ي دوز هب  
و اهدايرف و . درڪ دهاوخ تشگزاب تما ماما و  
ياهد و ، تسشد ورف نيولع ي اهناجيه  
ن اهدنامرف) ءارزو و نيدناق زا ناشنايلاوُم  
و ي ا ر ل ها رگم تفرگ مارا (ن اريزو و اهر گشلا  
ي نارگن ، زومرم ءعدخنيا نانا ي ارب هڪ تسايسد  
دير فآيم .

هي رظن زا ار نومام ملا سلاه يلع اضر ماما  
نومام . داد ربذت تعيب نيدب ش زيخهنتف و نيرفاديك  
امب ي نلباقت تالزام : تفگ و دما مشخ هب  
م هار ف ارم ش جنر و رازا بجوم و ته تسويپ» . هركا  
«! ي نكيم

ن آتسايسد بابرازا ك ريز و شوهاب درم رب  
ناهنپ زور ن آرد نيگار كم و نيرفاديك هشقن  
مدرم ءماء اما !؟ اضر ماما هب دسر هچ ات ، تسيند  
ن وچ و ، دنتسه علاطايدر كمو ريبدت ن آتقيقدزا  
درم ، دنكش كورف نانا ءروث و بلاقنا ناروف  
مايق ي سكه هچ اب ، هدنهد ترضهذ و مقتنم ميعز  
!! ديامن

---

1 201 هئس هڪ دوي هنيدم زا ترضد مودق لاسد نامهر رد تعيب نيا  
ترضد حاكنه هب ار هبييدم ا دوزرتخد 202 هئس رد نومام . دشاب  
هب م سد نديناروخا بار ترضحنآ 203 هئس زا مود مامرد و ، دروآرد  
ديناسر لتق

هیلء اضر ماما دهء تیلاو ربذنوچ هلمجلاب  
 نومأم راکزا ، دیسر دادغب رد نیسابع هب ماسلا  
 نومأمی عقاو دصقم و هجیتنزا نوچ دندش هدیجنر  
 و ، و ا ب تعیب ع ل ذ تهج هب ا ذهل . دندوبن ع ل ط م  
 هب هک ی ده م ن ب میهاربا : ش یومع ا ب تعیب  
 عامتجا تشاد ی ناز سب ترهش ءانغ و ی گدنزاوند  
 دندومذ

ن دیناروخ و ر کم و دیک ا ب نومأم هک ی ماگنھ  
 ق ن ا ف ن تشیوخ دارم هب ماسلا هیلء اضر ماما هب م س  
 ی ذ لا ن ا : تشون دادغب رد س ا ب ع ی ن ب هب ، د م ا  
 ن ا و ل ا ز د ق ی س و م ن ب ی ل ع ر م ا ن م ه و م ت ر ک ن ا  
 دهعتیلاو رما ز ا امش هک ار هچنآ . ت ا م د ق ل ج ر ل ا  
 هتشارب نایم ز ا دیتسنادیم دنسپان ی سوم ن ب ی ل ع  
 ۱ «! درمب درم ن ا و ، دش

1 ج ، رسم فرامعلا راد عبط ز ا «کولما و م م ل ا خیرات» رد ی ربط  
 قرادا عبط «خیراتلا ی فل ما کلا» رد ریثان با و ۵۶۸ ص ات ۵۶۴ ص ۸  
 و قیادبلا» رد ریثک ن با و ۱۹۳ ص ات ۱۹۱ ص ۵ ج م ی ر ی ن م ل ا ع ا ب ط ل ا  
 ۲۰۲ و ۲۰۳ م ن س ث داود رد ۲۵۰ ص ات ۲۴۸ ص ۱۰ ج «قیاهنلا  
 ربذنومأم هب ماسلا امهیلع ی سوم ن ب ی ل ع تر ضد : هک دناه دومذ رکذ  
 و هنتف رد مدرم تسا هدش هتشک دمحم شردارب هک ی ماگنھ ز ا هک داد  
 و درادیم ناهنپ و ا ز ا ر رابخال هس ن ب ل ض ف و دنربیم رسب راتشک  
 لاکشا و ا ر ب ا ر ی ن ا هزیچ دنیایم رامش هب نومأم تیدل ها هک س ا بعینب  
 نیا نوچ و تسا هدش نونجم و روحسم نومأم : دنیوگیم و دنریگیم  
 مدرک تعیب تفلاخ هب ی ده م ن ب میهاربا : تیومع ا ب دناه دید ار بلاطم  
 دوخ ریما ار و ا طقف دناه دومنذ تعیب تفلاخ هب و ا ا ب : تفگ نومأم . دنا  
 تسا هداد ربذنم هب ل ض ف هک هچنآ ربانب دناه مدرک ن اشروما قرادا ی ا ر ب  
 دومذ ش غ و هتفگ غورد و ا هب ل ض ف : هک دندنامهف نومأم هب تر ضد .  
 تسا روهل عشل هس ن ب ن سد و میهاربا نایم رد گنج ش ت ا ن ل ا و تسا  
 ، دادغب رد ار و ا ترا ما ب صنم : دنراد داریا و ت ر ب ا ر زیچ دنچ مدرم و ،  
 ار ی تعیب ب صنم و ارم ب صنم و ا ر ل هس شردارب ترازو ب صنم و  
 ن م رکشل ل ها ز ا : تفگ نومأم ! ی اهتفرگ ت دوخ ز ا سپ ن م ی ا ر ب هک  
 ذاعم ن ب ی یحید : دومرف تر ضد ؟ دشابر بخاب ع یاقو نیا ز ا هک تسه ی سک  
 ن ا ن ا : تفگ نومأم ! ن ا یه ا پس هوجو ز ا ی ا ه د ع و ن ا ر م ع ن ب ز ی ز ع ل ا د ب ع و  
 ن ا شیا تر ضد ! ی دومذ ن ا یی ا ر هچنآ اهنآ ز ا مسر پید اتن ک دراو ن م ر ب ا ر  
 ن ب ز ی ز ع ل ا د ب ع و ، ذاعم ن ب ی یحید ز ا دندوب ترابع و تخاس دراو ا ر  
 ف ل ذ و ( ل ض ف ه د ا ز ر ه ا و خ ) د ی ع س ی ب ا ن ب ی ل ع و ، ی سوم و ، ن ا ر م ع  
 ن ت ف گ ز ا ی گ م ه . ه ح و ر ش م ب ل ا ط م ز ا د ی س ر پ ن ا ن ا ز ا نومأم . ی رسم  
 ن ا م ا ن ا شیا ی ا ر ب ل هس دنزگ ه ی ح ا ن ز ا نومأم هک ن ا ر گ م دندومذ ع ا ن ت م ا  
 ط خ هب ه ن ا گ ا د ج اهنآ ز ا ک ی ر ه ی ا ر ب و دش ن م ا ض ن نومأم . دسیونب ه م ا ن  
 ا ر و ا ه ع ق ا و ی ا ه ه ن ت ف ع ی م ج ز ا ن ا ن ا . داد اهنآ هب و تشون ه م ا ن ا م ا د و خ  
 و ا ل ه ا هک د ن د ا د ر ب خ و ا ه ب و ، د ن د و م ذ ن ا ی ی ا ح و ر ش م و د ن د ر ک ع ل ط م

هتفرگداریا ار اهزیچ زارایسبوان ارگشلسو وایلاوم و (نویسابع)  
 واریار همتره رمالضف هک واهب دنداد ربخ و. دناهدما بضغرد و  
 اروا و دنک تحیصنار نومأم هکتسا هدمآ همتره بتسا هدرک سیلدت  
 نومأم رگا هک دندارگ عطم دریگیم تروصد واهیلع رب هکیرومازا  
 دوریم نوریب و اتسد زاتفلاخ دیامنار دوزرما کرادت  
 نوچ. دنامبنهنیپ وابلطم و دشکبار همتره ات هتشمگ ار سیسکلضف  
 ی تقو دنک چوک دادغب تمس هبات درک رما دش ققم نومأم رب بابلطم  
 اهنایرجزایضعب زال هس. دشرداص دادغب هبتکرده بنومأم رما هک  
 هبات تفشارب تخسد دندوب هداد ربخ نومأم هک نانآ رب و دیدرگ عطم  
 نساحمیاهوم و درکنادنز ار سیضعب و دز هنیازاتار سیضعب هکی نآج  
 نتراهچ اجنآ رد. دماسخرس هبورم رهش زانومأم. دنک ار سیضعب  
 ،دوسای دوعسم بلاغ: سیماسا هبسخرس مامرد نومأم نایرکشلازا  
 موجه ل هس ربی بلقص قفوم و ،سیملید جرف و ،سیمور نیطنطق و  
 و دندومذ رارف اهنآ. درمبات دندز واهب ردقنآ اهریشمشاپ و دندروآ  
 رانید راز همدروایب ار اهنآ هکیسکی یارب و داتسرفن اشبلطرد نومأم  
 هبار ناشیایرونید رهمگرزب نپ مئیھ نپ سابع. داد رارق مزیاچ  
 و انتشک هبارما ار ام وت: دنتفگ نومأم هبارهنآ. دروآنومأم روض  
 لابند داتسرف سپس..... دندز ار ناشیاهندرگ ات درک رمانومأم! یدرک  
 ل هسن دش هتشکزا و فالخو ،سیسوم و ،سیلع و ،نارمعن بزیزعلا دبع  
 درکنلوبق نومأم. دندومذی علاطاید راهظا یگمهنانآ. درک ملاحظتسا  
 نسدیوسهبطساو هبار ناشیاهرسو تشکبار ناشرفن راهچ ره و  
 ن دش هتشکرثا ردی تبیصم هچ هک دومذ ملاءا یو هبو ،داتسرفل هسنپ  
 و تخاسد دوز ریزو ل هس یاج هبارنس و! تساهیسر واهبل هس  
 تسدیگفتشآ و ناجیه تلادار واهب دیسرنسد تسد هبارنومأم همان  
 دنتشادیم هگزنینها قاطا رد و دنتسبیم دیقرردار واهکی روط هبارداد  
 یزور دنچ و دیدرگس و ط هجوتهمآ نوریدسخرس زانومأم نوچ و  
 روگنا اضرا سیسوم نپی لع ترصد. دروآ رسبشردپربقرانکردار  
 مام زانورنیرخا رد نیا و تفر ایند زایناهگان و دروخ یرایسب  
 دندرکنفد دیشرن دبرانکردار و اتدرک رمانومأم. تساهدوبرصد  
 ریغو دربیم رسب همیخنآ رد و دز همیخربقرانکردنومأم زور هس)  
 هزانجلابند ردهنرباپ و ،دروخیم اذغ هدیئاسن کمذ و نان و بآزا  
 ی»! «ن سحلاابا ای کدعبی ل ن م: تفگ و دومنیم تکرده ترصد  
 ار اضرماما ترصد نومأم «! ماهدش سکیب و تزا دعبنم!! ن سحلاوبا  
 ار واه تشون همانل هسن بنسد هبارل و لا عیبیر مامرد و درک کاخ  
 زادومذ عطم ار واهب درک ربخ اب: رفعب نپی سوم نپی لع گرم زا  
 همان و تساهدومذ خریو یارب واهب توفرد هکی تبیصم و م غ رادقم  
 توم زانانآ و تشون دادغب لها و یلاوم و سابعی ندهب مه یا  
 ارچ دیئانم تعاطا رد لخاد کنیا: تفگ و. درک ماگآ سیسوم نپی لع  
 نآلا دیتشادیم مورکم نم ندرم زادعب ار ش تعاطا امش هک سکنآ هک  
 یبوخ هبارنومأم ردغ تیفیک و رادقم زاجنیا رد ام. بتسا هتفر ایندزا  
 و دشکیم سخرس مامرد ار ل هسن نپ لضف هنوگچ هک میباییم علاطا  
 مانگیب رفن راهچ سپس و واهل تاق راهچ دوز تیانب و مرج عافخا یارب  
 ل: وتقم ردارب دزد هبار ناشیاهرسل تاق ناوئع هبار دشکیم ار رگد  
 هتشکردار دوز و دیانیم دوز ریزو ار واهب دتسرفیم ل هسن بنسد  
 ماما ترصد تومرد نینچمه. دنادیم رادمغ و هذ تبیصم ل هسن دش  
 هزانج تشپرد ماگنآ دشکیم ار واهب موسم روگنا هطساو هبار هک اضر  
 تسابسانم اجنیا رد! دهیم رسن سحلاابا ای کدعبی ل ن م: یو  
 میروایب اجنیا رد نیمادمحم: شردار بن تشکزا سپنومأم زار ی نانساد  
 ره و تفر هدییز: دمحم ردام ندید هبار واهب عقاو نیا زادعب هنوگچ هک  
 نزنآ و درکیم هتربتی و اهلتق زار دوز آدج نومأم و دنتسیرگ و  
 روضد رد هک دوب هداد دای دمحم ناکزینک هبار یراعشا هچ هدیمهف  
 و رار بلا عیبیر» باتکرد یرشخمز آلهرج دومحم: دنک ی نغت نومأم  
 هک دش دراو هدییز رب نومأم: دیوگ ۲۶۴ ص ۴ ج ، «رابخلا صوصن

رضاد ار املع هک دودنیا نومأم تداع و باد  
و ،دندک هر ظانم هلاسلایع اضر ماما اب ات درکیم  
هلاسلایع داوج ماما ش دندر ف اب زین هنوگ نیمه هب  
هک درکیم دومناو مدرم هب راک نیدب و .دومنیم لمع  
هُنْکَلَو .دهد ناشن ار ود نآ لضف بتارم ده اوخیم  
م لمع نیا اب وا ن کیلو» .لِسَعَا ی فَمَّسْلا سُ دِی  
ن اهنپ هزازومرم نیریش لسع نایم رد ار هاکناج  
تار ظانم س لاجم نیا زا وا روظنم نوچ .«درکیم  
،دتفید قافتا مه ی اهدحاو هبترم هچرگ :هک دودنیا  
رد و ،ددرگ ادیپ راتفگ ردی شزغ ن ا ماما نآ ی ارب  
هلیسو ار نآ هکنا دیما هب ،دننامورف ی اهلاسم باوج  
ردق و شزرا ن تسکش و ،تمارک زا ن اشماقم ل زنت  
.دهد رارق ن ایعیش و مدرم ربار برد ن انا تمیق و  
زا مدرم هک دود دنمدیما هار نیمه زا و  
فلاخر ب اما ،دندک دی عفر ن اشتبجم و ن اشتیلاو  
هک دودنیاچ ماما ود نآ تار ظانم و ت ائحابم ،نآ  
،تشگیم ن اشتناکم و لع و ت بترم ی دایز بجوم  
نآ هک تسویپیم حوضو هب مدرم عیمج ی ارب و  
ود و ،دنتسه ی هلا ت فلاخلها و ملع ن دَعَم ،ود  
.دنشابیم ت و بند ت خرد زا ی دلااو و دنلب ه خاشد

مه اب ود ره ی ندم .دیوگ تیلست نیما :ش رسپ ن دش هتشک رب ار وا  
دنگوسد ار وا هدیز .درک هتربتی و ل تقزا ار ش دوخ نومأم و ،دنتسیرگ  
راهذ فرصد زا نومأم نوچ .دندک فرصد وا دزنو دنامد ار راهذ ات داد  
ی نغتی و ی ارب ات دروا نومأم دزد ار دمحم هتینغم ن ازینک ،دیدرگ غراف  
هبقع ن ب دیلو راعشا هب کزینک نآ .دومذ اهنا زا ر فذ کی هب هراشا و دندک  
:درک ی نغتی

هُبْزَارَم ی رُسْکِبَّ اَمَوِی تَرَدَغ اَمْک \* \* هَنَاکَم اَو نَوْکِی ی ک هَوَلْتَق مْه  
(۱)

(۲) هُبْرَاض و ماکسُم انیلع ءاوسد \* \* هَنَاف هیلتاَق اَو نَوْکِیْلَاف  
۱- «ایشانند که عثمان را کشتند تا بجایش نشینند همان طور که کسری  
خسرو پرویز را آلتها و شمشیرهای خود او کشتند، و خواص و ملازمان  
به او غدر کردند (چون کشنده او پسرش شیرویه بود با شمشیر خاص  
او که سلطان هند برای او هدیه فرستاده بود).

دوجو ی توافتم ی ارب دناه دشن و ل تق ی دستم ؤر شابم ن اشیا رگا و -۲  
وا هب هک ی ر فذ کی نآ نایم و دنتفرگ ار وا هک ی ر فذ ود نآ نایم دراند  
«دز تبرض

و املعِ تارِ ظانمِ نآبادِ تشادِ رظنِ ردِ نومأم  
و ،دهدِ شهاکِ ماماِ تلزِ نمِ و هجرِ دِ زَا ،نِ ادنمِ شنادِ  
لَزِنتِ اَرِ شِ تبترِ مِ و ردقِ دهعتِ یلاوِ لوبقِ تِ هجِ بهِ  
و ا بهِ آیندِ :هکِ دهدِ نِ اشدِ تِ سردِ ،مِ درمِ بهِ و ،دهدِ  
دوبِ تِ بغریبِ آیندِ بهِ یِ و رگاِ و تِ ساِ تِ بغریبِ  
رِ بِ رماِ نِ ایرجِ اماِ .درکیمِ ذِ لوبقِ اَرِ دهعتِ یلاوِ  
نِ آ هکِنَا تّاعِ بهِ .دشِ عقاوِ نومأمِ رادِنپِ فلاخِ  
اَرِ اضرِ ماماِ یِ ملاءِ ؤزاوآ ،تِ اثحابمِ و اهاهّ جاحمِ  
مِ درمِ و تِ فرگِ اَرِ نِ اگمهِ و ا تِ یصِ و ،درِ بِ لاابِ  
رِ سدِ بهِ یِ زورِ رِ اظنِ تا رِ دِ و دندیشکیمِ رِ سدِ هتسویبِ  
بهِ تِ یلاوِ روماِ یِ اهدیلکِ زورِ نِ آ رِ دِ هکِ دندِ ربیمِ  
دِ درگِ هدرِ پسِ و ا تِ سدِ

و نِ درکِ مِ اَرِ آ هکِ قِ باسِ رِ یبِ دتِ نِ آ رِ دِ نومأم  
زورِ یبِ و رَفْظمِ ،دشِ ابِ تِ ضهذِ و هروثِ نِ دنِ اشنورِ فِ  
و یِ ملاءِ ماقمِ نِ تسکشِ هکِ قِ حلا رِ یبِ دتِ رِ دِ اُما ،دمآ  
و هدرِ و خِ تِ سکشِ ،دشِ ابِ هّ ماعِ دِ زِ نِ دِ ماماِ یِ و نعمِ  
تِ یلاوِ رماِ هکِ دشِ نِ اَرِ گنّ ادیدشِ و تِ خابِ اَرِ رما  
مِ درمِ تِ یَرِ ثکاِ و دِ درگِ دنمونتِ مِ لاسلاهِ یلِ عِ اضرِ ماما  
رِ دِ و ا تِ کلمِ نِ یارِ باندِ و ،دنوشِ و ا نِ ابعیشِ ،  
هلیحِ ابِ تِ رِ و صِ نِ یارِ دِ .دریگِ رِ اَرِ قِ رِ طِ خِ ضِ رِ عمِ  
نِ اهنپِ رِ و گنارِ دِ هکِ مِ سدِ هّ لیسوِ بهِ و ا هیلِ عِ رِ بِ نِ دومِ ذِ  
اینِ دِ زَا سِ و طِ رِ دِ ا مومِ سمِ تِ رِ ضِ دِ نِ آ ،دوبِ هِ دومِ ذِ  
نِ و راهِ هّ بَقِ رِ Dِ سِ و طِ نِ امهِ رِ Dِ و ،تِ سبِ رِ بِ تِ خِ رِ  
دِ دیدرگِ نِ و فِ دمِ شِ رِ بَقِ یِ و لِ جِ رِ Dِ

اضرِ ماما ربق و ،دشِ سِ رِ دنمِ نِ و راهِ ربق  
فارطا زَا هعیشِ رِ اَوِ زِ دِ صقمِ و ،دیدرگِ رهاظِ  
تِ فرگِ رارقِ هدیعبِ یِ حاوندِ و اهرهشِ

طاشنِ هعیشِ ،مِ لاسلاهِ یلِ عِ اضرِ ماما رِ صِ عِ رِ Dِ  
نِ خِ سِ دِ اَرِ اهجِ تِ یبِ لِ هاِ ؤلاوِ بهِ و ،دنتفایِ یِ طاسبناوِ

ص و صخب ، تفرگ لآابن اشناشد و هملاک و ، دنتفگیم  
رد ادنآنلع و آراهجن اشیا ءلا و هبن و مأم دوخه  
دادیم .

، دو منیم عمجار ن یملکتتم و ملاک بابرا ن و مأم  
اهنآ اب ملاسلاهیلع ن ینمو ملاریما ت فلاخ بابرد و  
ی ماعن املکتتم نیهارب و ججد و ، درکیم هر ظانم  
، درکیم عطقش نیهارب ن آرد ریشمش اب ار بهذم  
ملاسللاهیلع اضر ماما ترضده کنآ زا سپن کیلو  
و نیولع ی اهرج ی ادص و دیناروخ مسم ار  
ی لکه ار تار ظانم بابن آ ، دشش و ماخن ایعیش  
هحفص رد اهاه جاحم ن آلاصاً ایوگ ، دومذ دودسم  
روهظ ملاعر د ادباً اهتجدن آو ، تسا هدوبن خیرات  
تسا هتشادن ی زورب و